ANUL I No. 4 — 10 bani numrul — MERCURI 20 NOEMBRIE 1885

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE:
in țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei 3 luni 10 lei
in strĕinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACȚIA
No. 3. — Piața Episcopiei. — No. 3.

EPOCA

APARE IN TÓTE ZILELE

BARBU ȘTEF. DE LA VRANCEA
Prim-redactor

ANUNCIURI:
anunciuri pe pagina a patra linia 30 bani, anunciuri și reclame pe pagina III 2 lei linia

ADMINISTRAȚIA
No. 3. — Piața Episcopiei. — No. 3.

NU E RĂU FARA BINE

Praf de pușcă grecesc

CUM SE EXECUTA LEGILE

URIAȘILOR DE LA „ETOILE ROUMAINE"

ATACUL CONTRA VIDINULUI

HERODIAS

Nu e răŭ fără bine

Da, acesta este unul din acele mângâitóre adevĕruri mărturisite de înțelepciunea omenéscă. Orĭ ce răŭ fie el cât de mare, bine lămurit de un cuget, cât de puțin optimist, conține părticica sa folositóre.

Privind din acest punct de vedere starea nóstră politică, recunoscută azĭ, mai mult saŭ mai puțin de toțĭ, ca nu se póte mai rea, totuși vom găsi, sper împreună, că dintr'ênsa reese pentru noĭ un folos, ba încă un folos mare.

Lungul șir de fapte rele ce am avut a înregistra la pasivul guvernăreĭ țăreĭ de așa porecliți liberali, dar mai cu seamă în acești ultimĭ treĭ, patru anĭ, de când greșelele se ădesesc, nelegiuirile, scandalurile, risipele, nerușinările se succed fără întrerupere, aŭ produs un bine:

acela d'a deschide ochiĭ lumeĭ și de a edifica și pe ceĭ mai îndărătnicĭ asupra unuĭ soiŭ de oameni, carĭ de altmintrelea ar fi putut înșela și tĕnĕra generațiune și istoria, precum aŭ înșelat o parte din generațiunea trecută și actuală.

Rĕul ce am suferit și mai suferim a mai produs și un alt bine:

numaĭ așa ne a fost dat să auzim bărbațiĭ politicĭ, liberalĭ de frunte, ca d. Dim. Brătianu, Kogălniceanu și alțiĭ, constatând, în adunărĭ publice, aprópe cu lăcrămile în ochĭ, că lupta pentru liberalism a două generațiunĭ se află azĭ nimicită, de óre-ce am ajuns să trăim sub timpurĭ mai grele de cât răŭ ale regimului regulamentar.

Cine n'a citit azĭ discursurile acestor bărbațĭ? Cine n'a admirat leita descripțiune ce eĭ fac despre libertățile publice, garanțiele constituționale, drepturile nóstre cetățenești tóte, nesocotite, batjocorite și strivite? Și cine a mai rĕmas în îndoință asupra unor fapte pe care, vaĭ, le pipăie?

Dacă dar se constată că ne am reintors, după atâtea anĭ de lupte și experiență a liberalismuluĭ, la punctul de plecare, să ne fie permis a ne opri să cugetăm care e causa că ne am abătut de la calea dréptă, învârtindu-ne ca într'un cerc? Să ne întrebăm chiar, dacă ne am abătut din cale, saŭ dacă de la început am luat o cale rătăcită? Să lămurim causele rătăcireĭ, să descurcăm responsabilitățile, ca ast-fel să știm, cel puțin pe viitor, a evita rătăcirea, a da încrederea nóstră celor care o merită, înfrânând poftele celor carĭ prin instincte rele și necapacitate periclitéză interesul general.

Dacă suferințele și relele actuale ne vor servi de învățătură, e de netăgăduit că numaĭ din excesul rĕuluĭ a eșit acest bine; și datorim să mulțumim fatalităței, care a întins peste țérră nouĕ anĭ de guvernare, Brătienéscă, căcĭ numaĭ ast-fel am putut să ne deșteptăm dintr'o prea lungă pirotélă într'un liberalism fals.

Învechindu-se rĕul, ar fi devenit irreparabil.

Nu e vorbă; rătăcirea acésta ne a fost greŭ păgubitóre; încheind bilanțul situațiuneĭ vom avea a trece la profit și perderĭ nu numaĭ enorme pagube materiale, dar, mai vîrtos, din cele morale. Și acesteĭ sunt de natură a slăbi forțele vitale ale uneĭ națiunĭ.

Pentru a fi dreptĭ, trebue însă să recunóștem că și din punctul de vedere moral, am eșit cu un folos órecare din acéstă teribilă încercare.

Astă-zĭ cuvintele late și sonore de liberalism, constituționalism, parlamentarism, și aŭ perdut effectul asupra mulțimeĭ. S'a dovedit că aceĭ carĭ înconjuraŭ aceste ideĭ cu tot felul de făgăduelĭ de fericire, n'aŭ fost de cât niște vulgarĭ esploatatorĭ aĭ credulității publice.

Făgăduelele neîndeplinite, legitimele așteptărĭ înșelate, trista realitate ce se desfășură azĭ în ochiĭ tuturor, iacă atâtea cuvinte pentru ca pe viitor să nu ne maĭ lăsăm a fi înșelațĭ de ómeniĭ carĭ ne aŭ înșelat odată, și de aceia carĭ, vezĕnd că meseria e productivă, s'ar încerca să ne maĭ înșele și pe viitor.

Azĭ poporul Român, crud încercat și sdrucinat până a 'și vedea amenințată existența sa, și tinerimea română mai ales, atât din universitățile nóstre cât și acea care se află în strĕinătate, sunt desgustațĭ de liberalismul falșilor liberalĭ de la putere. Privirile tutulor se întorc azĭ către ómeniĭ onești pentru care politica nu este o meserie, credințele minciunĭ, și venirea și menținerea lor la guvern scopul final, pentru atingerea căruia tóte mijlócele aŭ fost și sunt bune.

D'aci înainte ceĭ carĭ vor veni cu făgăduelĭ și vorbe late vor fi ținuțĭ în carantină de bunul simț al poporuluĭ, căcĭ s'a săturat pentru multă vreme de pofta d'a se maĭ da pe mâna măgulitorilor bogațĭ de făgăduelĭ.

Memoria regimuluĭ colectivist se va păstra din generațiune în generațiune și istorieĭ aparține a hotărî care din două regimurĭ, acela al fanarioților saŭ al colectiviștilor, a îngenuchiat mai mult acéstă țară.

Prin falimentul eminent al liberalismuluĭ, cum l'a înțeles și aplicat d. Ion Brătianu și ómeniĭ sĕĭ, se va deschide o nouă eră poporuluĭ român, acea în care ómeniĭ de ordine vor restabili, pe baze solide și durabile, domnia legalităței și aplicarea sinceră a principiilor liberale, potrivit cu starea de cultură și educațiunea nóstră politică.

In adăstarea acestuĭ resultat mângâetor, îndurăm un rĕŭ care va trece, dar care într'ênsul pórtă germenul vindecăreĭ.

C. G. Costa-Foru.

Depeșile Agenției „Havas"

Viena, 30 Noembre. — După ziarele «Presse» și Fremdenblatt» declarațiunea comitelui de Khevenhuller care era însărcinat s'o facă prințului Alexandru, comunicându'i cererea puterilor privitóre la încetarea ostilităților, nu coprindea amenințarea și anunțarea intrării în Serbia a unuĭ corp de armată austriac.

Numaĭ, între alte argumente, comitele de Khevenhuller avea misiune să arate că, în casul uneĭ invasiuni nemărginite, Prințul s'ar expune să întâlnéscă trupe austriace, pentru că Austro-Ungaria nu póte să admită rĕsturnarea deplină a ordineĭ de lucrurĭ care există în Serbia.

Pirot, 27 Noembre.—Séra. — Comitetele de Khevenhuller a sosit azĭ dimineță la 10 ore și jumătate la cartierul general, pentru a supune Prințului Alexandru misinnea cu care era însărcinat.

Prințul întruni îndată un consiliu de rĕsboiŭ și reveni o oră maĭ târziŭ ca să anunțe plenipotențiarului austriac că Bulgaria consimte să suspende ostilitățile.

Acest consimțimânt a fost formulat în aceiași terment ca aceia carĭ aŭ fost reprodușĭ de telegrama adresată din Pirot guvernului prințiar.

Durata suspendărĭ ostilităților n'a fost mărginită, dar se crede că negocierile având de scop să asigure pacea, nu vor întârzia să se încépă.

Așteptând, armata bulgară remâne în posițiunile cucerite.

S'a crédut un moment într'o întorcere ofensivă din partea Sĕrbilor; dar nu s'a produs un asemenea lucru. Linia de demarcațiune va fi trasă mâine: iar séara nu s'a semnalat nicĭ un conflict între avanposturile inamice.

Evenimentul de azĭ póte fi privit ca indiciul semnăturiĭ preliminărilor de pace între Bulgaria și Sĕrbia.

Dar judecând după spiritul ce dominéză în armată, pacea n'ar fi forte favorabil primită, dacă ea n'ar stipula óre-carĭ condițiunĭ efective.

E greu a precisa ceva în acésta privință, dar pare că reiese din părerea generală că cestiunea rumeliotă va fi fără îndoială resolvată într'un sens favorabil Bulgarieĭ, mulțumită campaniei victorióse pe care Bulgariĭ aŭ susținut-o pentru a apăra întregimea teritoriuluĭ imperiuluĭ otoman.

Comitele de Khevenhuller a plecat la 2 ore, însoțit de escorta Prințului.

Orașul Pirot a suferit mult din causa luptei ce s'a dat în aceste două zile din urmă, în jurul zidurilor sale.

Un ore-care numĕr de bulgarĭ soldați întrasĕră ca cercetași în oraș alaltă-ieri seară, dar, întunericul împiedicându-'i să înainteze, se întorsĕră înapoi.

Ieri dimineță, regimentul Varneĭ înaintă contra orașuluĭ Dar, în timpul nopții, Sĕrbii ocupasĕră din nou un mare numĕr de case, și pentru a le lua din nou trebui să se dea pe strade o luptă înverșunată.

Cu tóte acestea pe la 11 ore, Sĕrbii evacuasĕră cu totul orașul.

Multe locuințe portă urmele glonțelor. Câte-va aŭ fost dărâmate de ghiulele.

Azĭ dimineață, la intrarea nóstră, Pirotul oferia spectacolul unuĭ oraș luat cu asalt.

Ferestrele caselor aŭ fost sfărâmate de spăimântătorea explosiune ce o auḑiserăm alaltă-ieri seară și care s'a produs într'o cetățuie veche turcească, unde Sĕrbiĭ grămădisĕră munițiunĭ cărora le deterĕ foc în momentul când primiĭ soldațĭ bulgarĭ pătrundeaŭ în oraș.

Puțin înainte de intrarea trupelor regulate ale principatuluĭ, câțĭ-va macedoneni neregulați să pusĕră pe jaf în óre carĭ punte ale orașuluĭ, pentru care eĭ aŭ fost pedepsiți într'un chip sever.

Locuitoriĭ, carĭ fugisĕră din oraș, în momentul când s'a făcut lupta, încep a se întorce.

Sĕrbiĭ, dupa ce aŭ evacuat Pirotul, aŭ urmat să combată pe înălțimile de la dreptа și de la stânga până la sfârșitul zileĭ.

In sfârșit: ziua de ieri n'a fost forte ucigătóre. Ia a consistat mai mult dintr'un duel de artilerie, afară de 2 saŭ 3 puncte ale linieĭ de bătae care avea o întindere aprópe de 12 kilometre. Acolo, ca în bătăliile precedente, infanteria bulgară înainta cu hotărire contra bateriilor și liniilor sĕrbești.

In cele două zile din urmă, Bulgariĭ aŭ avut aprópe 500 de ómeni carĭ n'aŭ maĭ putut lupta.

Erau de la 40 până la 45000 de ómeni în linie, în fie-care parte.

Se zice să sĕrbiĭ aŭ avut, de la începutul rĕsboiuluĭ, 107 ofițeri și de la 6 până 8 miĭ de ómeni omorâți saŭ răniți.

In partea Bulgarieĭ cifra pierderilor, în uciși saŭ răniți ar fi de 3000 de ómeni.

Prințul rémâne în Pirot.

Uriașilor de la „Etoile Roumaine"

«L'Etoile Roumaine», ziar guvernamental, ne consacră în numĕrul sĕŭ de 19 Noembre 1885, un articol intitulat «Mânia Myrmidonilor».

Myrmidoniĭ sunt redactoriĭ «Epoceĭ».

Myrmidoniĭ luĭ Achile aŭ rĕzboit contra Troenilor, după cum povestește Omer.

Noĭ, maĭ puțin norocoși, noĭ nu avem în fața nóstră în ceĭ de la «l'Etoile Roumaine» de cât pe sir Pandarus al Troeĭ.

Puținul spațiŭ de care dispunem, când e vorba să rĕspundem «Steleĭ Române», ne împiedică de a'ĭ reproduce articolul sĕŭ pe d'a întregul. Dar neputĕnd face așa ceva, vom imita pe Virgiliu, cercând să culegem numaĭ mărgăritarile risipite în foița guvernamentală.

«L'Etoile Roumaine» luându-se la contră, ne izbește, pe noĭ, cu aceste două lucrurĭ:

1. Că suntem niște paraponisiți, durĕndu-ne d'a nu fi în céta fericiților carĭ primesc lefurĭ grase și se tolănesc în lene vecinică. (Cel maĭ nemerit portret al unuĭ colectivist făcut în două cuvinte.)

2. Ne cértă că nu am cunóște limba românéscă. (Mărturisim că nu am aprofundat'o în «Córdele Sparte» ale d-luĭ Trandafir Djuvara).

Așa de puțin ne ating aceste atacurĭ, în cât le reproducem fără nicĭ un comentar, dar câte-va cuvinte nu strică căcĭ póte ar face minunea d'a deștepta adormitul bun simț, al acestor bĕeți cu «Stéua»:

De ce vă supărați pe noĭ, niște bieți *Mirmidoni*? Dacă stăpânițĭ carĭ vă daŭ pâne sunt așa de bunĭ și așa de milostivĭ, asta nu e un cuvânt ca să'ĭ proslăvim noĭ și să le sărutăm pulpana.

Apoĭ niște copiĭ perduți pe carĭ nu'ĭ tae capul să lege două fraze ca lumea, niște romancierĭ de contrabandă, niște politicianĭ de bâlciŭ, niște pomanagiĭ budgetarĭ, carĭ tremură rebegiți, pe lângă vistieria țăreĭ, aceștia să ne vorbéscă de *soliditatea de cunoștințe, de aplicare la muncă și de limba românéscă*? Șade rĕŭ, șade rĕŭ.

Pentru D-zeŭ, apărați-vă stăpânițĭ cari vĕ râzgâe la pragul lor, dar maĭ puțină gălăgie, că prea aveți aerul unor potăĭ îmbuibate.

Mirmidon

Cum se execută legile

IV

1878. Februarie 21. — Monitorul N. 41 coprinde Legea înființări a patru orfelinate, pentru creșterea și învățătura fiilor de militarĭ căzuți pe câmpurile de luptă saŭ infirmĭ.

A trecut opt anĭ și nu s'a înființat nicĭ un orfelinat! — Legea a rămas pentru ca *„Vorbă să fie."*

V

1878 Maiu 30. — Monitorul No. 118, coprinde Legea prin care Ministerul de resbel este autorisat ca postavurile necesarĭ armateĭ pe timp de șése anĭ, să le cumpere de la fabrica D-luĭ E. Alcaz, ce o are în județul Nĕmțu, în condițiunile și cu prețurile stipulate în contractul anexat la Lege.

Daca ni s'ar permite să cercetăm dosarele regimentelor și pe a le ministeruluĭ de rĕsboiŭ, în privința esecutărĭ acestuĭ contract, ne ar fi lesne să dovedim cu acte că a fost și este. încă un adevărat scandal. — Obligatiunea ca tóte postavurile să se fabrice în țară nu s'a îndeplinit; cele maĭ multe, și la început aprópe tóte s'aŭ adus din străinătate; acésta o putem proba prin registrele Vămilor Austro-Ungare, prin care a eșit și a intrat în țara nóstră multe din păturile și postavurile date armateĭ de D-nu Alcaz. — Calitatea postavurilor n'a fost maĭ nicĭ o dată conform modelelor tipe anecsate la contract, ele n'aŭ avut maĭ nicĭ o dată greutatea cerută. — Mi s'a afirmat cazurĭ când s'a refuzat primirea de postavurĭ carĭ nu se găseaŭ în condițiunile contractuluĭ, și D-nul Alcaz, prin amici D-sale, în loc să se mulțumească a stărui pe lângă autoritățile superióre ca să le primească prin hatâr, aŭ avut nerușinarea să șoptească că dacă se refuză primirea postavurilor cauza nu este alta decât că Domnul Alcaz nu dă bacșișurĭ membrilor carĭ compun comisiunile; iar Domnul I. C. Brătianu, flórea virtuților cetățenești, — pentru încurageiarea cărora Domnul E. Alcaz a subscris cu 15,000 (cincĭ-spre-zece miĭ) Leĭ *aur*, — credea; felicita pe Domnul Alcaz că nu dă bacșișurĭ; reprimanda pe membri comisiuneĭ care aveaŭ curagiul de a 'și împlini datoria să refuze postavurile rele; și le da ordine precise să le primească.

Esecutarea acestuĭ contract putĕnd servi drept una din cele maĭ bune oglinzĭ în care să se vadă cum domnul Ion C. Brătianu și pretinșiĭ naționaliliberalĭ, cunoscuți sub numele de colectiviștĭ, înțeleg, simt, aplică și practică virtutea cetățenească; cătăm, adunăm acte justificative și promitem s'o dovedim maĭ pe larg când vom ajunge la legea din 1883 Martie 24 «Monitorul» No. 289, prin care s'a prelungit acéstă concesiune acordată domnuluĭ Alcaz încă pe duoă-zecĭ anĭ. Până atuncĭ însă, profităm de ocaziune și rugăm pe puținiĭ din domni deputațĭ și senatorĭ cu consciință de datoria ce aŭ, și carĭ suntem siguri că nu consideră biletele permanente de călătorie gratuită pe căile ferate, numaĭ pentru a se plimba dar și pentru a 'și exersa dreptul și obligațiunea de control—să bine voiască a'și da ostenéla să se ducă să vadă dacă funcționéză și cum funcționéză noua fabrică de postav ce domnul Alcaz este obligat să înființeze după § 1 Art. 1 al ultimeĭ legĭ.

Fac acéstă rugăminte fiind-că articolul 8 al acesteĭ ultime legĭ prescrie că, dacă în termenul fixat de douĭ și jumĕtate anĭ, care a expirat la 4 Septembre acest an, noua fabrică nu va funcționa în condițiunile legi, concesiunea rĕmâne resiliată. Asigurăm pe domniĭ deputațĭ și senatorĭ care 'și vor da ostenéla să mérgă în localitate, că vor vedea nu numaĭ că fabrica nouă nu este terminată, dar nicĭ chiar fabrica veche, nicĭ astă-zĭ— după tóte concesiunile scandalóse ce i s'a făcut,—nu este în stare să dea postavurile și păturile necesarĭ armateĭ în cantitatea și de calitatea cerută de lege.—Vĕdĕnd acestea să interpeleze pe guvern, nu pentru a îndrepta, căcĭ cât va fi d-nul Brătianu, nimic nu se va îndrepta, dar pentru a rĕmânea scris în Monitor ca să serve de material acelora carĭ vor scri istoria nóstră contimporană.

(Voiŭ urma) *Pană Mihail Pencovicĭ.*

ȘTIRILE ZILEĬ

Mai mulți deputați aŭ intențiunea să céră modificarea legeĭ pentru casele de credite agricole.

—x—

Astă-di, căpitanii de infanterie care aspiră la gradul de majorĭ, vor eși la exercițiŭ la câmp sure a comanda batalióne.

www.dacoromanica.ro

In privinta înaintărei d-lui locot.-colonel Greceanu, la rangul de colonel. *Românul* dă următórele amănunte :

Pe când d. colonel Grădisteanu, șeful regimentului 2 de roșiori s'afla într'o posițiune neregulată, din causa unui incident întêmplat între d-sa și un oficier inferior, cu atât mai mult neregulată cu cât d-nu general Fălcoianu, ministru de resbel, a refusat d'a trimite în judecată pe d. colonel Grădișteanu, după a sa cerere — actualul ministru de resbel, profită de acésta ocasiune, și înaintézà la gradul de colonel pe d. locot.-colonel Greceanu, *cumnatul sĕŭ*, pentru care, în consiliul inspectorilor s'a ivit vii discutiuni și pentru care d. general Fălcoianu n'a observat tablourile de înaintare ale cavalerieĭ, după cum asigură toți inspectorii generali.

—x—

La Iași aŭ ajuns vitele atât de slabe în cât kilo de carne se vinde pe 15 bani.

—x—

S'a întêmplat un conflict în Buzĕŭ între sergenții de oraș și mai mulți soldați din garnisóna de acolo.

S'aŭ schimbat mai multe focuri, și aŭ fost mai mulți rănițI.

—x—

Eri sĕră a fost o serată la d-na Elena Otetelișanu unde s'a decis a se da o representație în folosul răniților sêrbi și bulgari.

S'a ales un comitet de dame compus din doamnele Elena Otetelișanu, Anicuța Creteanu, Elena Cornescu, Gr. Triandafil; d-na George Cantacuzĭn, fiind în mare doliŭ și d-na Gr. Șuțu, fiind bolnavă, n'aŭ putut primi a face parte din acest comitet.

Representația proiectată se va da de azi peste opt dile, adică Marțea viitóre, în salónele d-nei Otetelișanu.

Se vor juca două comedii.

S'a cerut telegrafic concursul binevoitor al principesei Elena Bibescu.

Se speră că va cânta și d-șóra Leria.

—x—

Căpitanul Hariton, care a produs Vineri sĕra incidentul de la Teatrul Național, despre care am vorbit, a fost internat la casa de sĕnĕtate a d-lui Dr. Șuțu.

—x—

Principele Wilhelm de Hohenzollern va părăsi Mercuri Capitala, spre a pleca în Orient.

—x—

DECRETE

— S'a disolvat consiliul comunal Budișteni din județul Muscel.

— S'a primit demisiunea din armată a medicului de batalion Protopopescu George.

— D. I. Chiriacescu este numit supleant la tribunalul de apel Tulcea.

— D. Dimitrie Giuvar s'a numit președinte al tribunalului Buzĕŭ.

— D. I. Boambă, s'a numit membru la tribunalul Ilfov.

— D. N. Zamfirescu e numit supleant la tribunalul Ilfov.

— D. C. Nicolau e numit judecător al ocolului Câmpina

— D. G. Porumbaru se numește judecător al ocolului Oltețu.

CRONICA

Praf de pușcă grecesc!

In lumea acesta sunt felurite gusturi.

Lăsând la o parte pe nevasta vecinului care de obiceiŭ ne place tuturor, unul se înebunește după roșiu, altul după fistichiŭ și așa mai nainte.

Aș putea chiar să vĕ aștern îndată pe hârtie în această privință, o zicătóre latinéscă, mai bine 'mi vine la socotélă să merg înainte cu istorioara mea.

Pe când, așa dar, unora le place să stea liniștiți în casă, să se scóle la zece, să *pirotéscă* iarna la gura sobei... (fără alusie la *Pirotul* Sêrbilor) și să nu se plimbe pe poduri de cât încotoșmonați în blănuri; altora, pentru un pilaf prea mult fert, săŭ o cafea turcéssă fără caimac, le sare tandăra, pun mâna pe sabie și o pornesc după cuceriri, buneoară cum făcură Sêrbii mai de ună zi

Tot cam asemenea soiŭ de oameni sunt și Grecii, care cu tóte că aŭ regimente care pórtă fuste ca cocónele, aŭ însă drept *turnură* un brâŭ garnisit de pistóle cu cremene și iatagane cu două tăișuri.

Pe când dar războinici ne anunță cu trufie câte capete aŭ tăiat pe ziua de eri, și câți oameni aŭ schilodit — trimițându-ne vestea prin telegraf, ca să ne bucurăm cu toții mai repede—la Geneva lucrĕză o societate, sub denumirea de *Liga Păcei*, al cărui scop este de a lăsa schilodirea și nimicirea omenirei sub monopolisata însărcinare a hirurgilor, medicilor și spiterilor.

Scopul Societății, precum vedeți, este destul de frumos și chiar protectionist, cum zic acei ce se ocupă de economie politică. Dar cum să'l aducă la îndeplinire? Acolo e greutatea!

Adevărul este, că de câte ori se omoraŭ câte va mii de ómeni de alt cine-va de cât de acei cu diploma facultății, societatea în chestiune, protesta. Dar ce folos, căci protestările societății ajunsese frați de cruce cu acelea ale Sultanului în zilele nóstre.

Răul trebuia prin urmare tăiat de la rădăcină, și eată care fu luminata idee a *Ligei Păcei*.

La Geneva se plimba de o lună întregă un grec anume Moraïtenis care'și petrecea zilele depănând bobele de la o pereche mătănii și cântând cu mult foc imnul cuceritor al Elenilor: *O igeron Kai Kopter n spafi mu!*»

Moraïtenis fu chemat îndată în sala de ședințe a Societății unde ascultă, în timp de două ore, un discurs asupra macsimei creștinești «cea ce tie nu'ți place, altuia nu face» și asupra înfrățirei tuturor.

Spre a'l dovedi cum va sta o dată omenirea, mulțumită acestor principiuri evangelicești, i se arătă un tablou atîrnat la perete, care înfățișa pe un francez bând dintr'un pahar cu principele de Bismark și pe un transilvănean răsucind cu dragoste mustața unui Ungur — lucruri precum vedeți, forte problematice.

Moraïtenis, cu desăvârșire îndouplecat, mărturisi Societății că iel nu era alt nimeni de cât Caradaua ministrului de războiŭ din Grecia, pornit în grabă spre a cumpăra muniținni de resbel pentru compatriotii săi cari aŭ să plece la bătălie.

Noul adept, făgădui că Grecii nu vor omorî puiŭ de om și că cea ce aŭ făcut la Missolonghi în 1826, nu se va mai întâmpla.

Ca să se tie de făgăduială, trimise în Grecia o numerósă cantitate de grenate și obusuri care nu fac *pac* și de iarbă de pușcă bună numai spre a usca cerneła după ce ai scris.

Economiile resultate din acésta afacere, le băgă în pungă, temânduse să nu fie rĕŭ întrebuințate, dacă le-ar înapoia patriei.

Limbele rele aŭ susținut că Moraïtenis ar fi făcut la Athena un ghești patriotic și național după sistema Carada.

Minŭna bre, adelfe! Moraïtenis era numai și numai membru al societății «Liga Păcei».

Aș putea chiar zice că era un membru *înfocat*, cu tóte că iarba sa de pușcă nu lua *foc!*

De atunci însă, omenirea s'a îmbogățit cu o nouă zicătóre. Când e vorba de un om care face un pas înainte și duoi pași înapoi, se zice de dânsul, că are «*praf de pușcă grecesc.*»

Max.

PARTEA EXTERIOARA

Germania

Ședința Reichstagului german de la 28 Noembrie a fost una din cele mai interesante. Guvernul a fost interpelat dacă este adevărat că are de gând să oprescă orice activitate misionară în colonii. Principele Bismarck răspunse în mod afirmativ; după dânsul jesuiții sunt lipsiți de orice patriotism. Cu acésta ocasiune cancelarul german, a dis și următórele cuvinte forte semnificative: Pacea din nenorocire continuă încă a fi mai mult amenințată de către Francezi, ori care ar fi colórea lor politică. Faptele petrecute cu ocasia evenimentelor din Spania aŭ dovedit că la tote partidele domnește ideia de răsbunare precum și voința d'a face acest lucru. Tóte guvernele din Francia, de la 1870 încóce aŭ lucrat pentru pace, trebue însă constatat că populația din Francia este ostila Germaniei.

—o—

Italia.

Guvernul italian a împărțit o carte verde în privința Rumeliei orientale. Din actele publicate, reese că Italia a avut tot-d'auna în vedere restabilirea statului quo și menținerea păcei și că ea în unire cu Germania, tot-d'auna s'a străduit să înlăture ori ce conflict dintre Austria și Rusia. In ce privește pe poporele din peninsula balcanică, guvernul italian nu pare a aproba purtarea Sêrbilor și nici a Grecilor. Cu privire la cești din urmă, guvernul italian nu este contra întinderei teritoriale a Greciei, dar nu admite ca să pună Grecii piciorul pe pământul albanez și să vină la țĕrmul mărei Adriatice. In special ferirea portului Valona d'a cădea în mâinile unei alte puteri, a devenit un fel de dogma politică pentru politicii italieni.

—o—

Resboiul Serbo-Bulgar

Condițiunile în care a aflat pe belligeranți suspensiunea ostilităților din punctul de vedere material sunt aprope aceleași. Intr'adevĕr pe când bulgarii ocupă pe teritoriul Serbiei Pirotu, corpul generalului Lesjanin a reușit a înconjura Vidinul și a se menține cu tărie în fața acestei cetăți, ținênd sub stăpânire ținutul ce o înconjură. Prin urmare niște preliminări de pace bazată pe o reciprocă evacuare, s'ar putea încheia, cu cumpănirea intereselor materiale ale ambelor părți.

Dar avantajul moral este cu totul în partea Bulgarilor și negresit, că principele Alexandru, bazat pe norocósele sale izbânzi, va voi să impună vrăjmașului condițiuni grele și aci se vor isbi negocierile de greutăți aprópe de neînvins, ori câta bunăvoință ar pune marile puteri mijlocitóre.

Căci, după știrile particulare ce ne sosesc din Belgrad, poporul care în primele zile ale vestei despre înfrângerea armatei sêrbe, păreu a priimi cu liniște întorsătura nenorocită a sórtei, s'a deșteptat acum sub o surescitație ce merge din ce în ce crescênd: Mase mari de popor din tóte stratele societății cutreeră capitala strigând *rĕzboiŭ*... O deputație din cei mai de frunte proprietari și comercianți s'a presentat la minister, cerând a se suspenda tóte afacerile, a se chema tótă lumea sub arme, a se face un nou împrumut pentru care 'și oferă averea lor și în fine a se rechiziționa tóte proviziunile trebuincióse armatei, spre a se continua lupta, până la îndestularea onórei nationale, greŭ pătată prin înfrângerile suferite.

De unde rezultă, că dacă se va întinde prea mult córda simțitóre a amorului propriŭ național, ar putea isbucni o anarchie grozavă în Serbia, pentru a cărei potolire ar trebui «*din simțimintele umanitare*» se intervie puterile cu mână armată și în cazul acela, atât *învingătorul* cât și invinsul d'azi, se vor alege cu servitutea!

Ar fi de dorit dar, ca ambele părți să dea dovezi de moderație, pestru ca să iasă cu individualitatea lor modestă nestirbită din acesta înfricoșată criza.

—o—

Austro-Ungaria.

Alaltă-ieri s'a serbat jubileul de 10 ani al primului-ministru din Ungaria d. Coloman Tisza. Toate județele și tóte orașele aŭ fost reprezentate. Nu-i vorbă cele mai multe dintre acestea, dacă și-aŭ trimis representații lor la banchetul din Pesta, cele mai multe n'aŭ făcut aceasta din dragoste pentru d. Tisza, ci mai mult de frica urgiei d-lui Tisza. Actualul prim-ministru al Ungariei se pricepe așa de bine în a persecuta pe toți câți nu sunt botezați în apa dênsului.

In ce privește elementul român de peste munți, acesta de sigur că nu va închina pentru îndelunga rĕmânere a d-lui Tisza în fruntea afacerilor din Ungaria. Multe a avut poporul român transcarpatin și mai înainte de a veni d. Tisza la guvern, suferințele lui însă, s'aŭ sporit și îngreuiat într'un mod ne mai pomenit de la 1875 încoace.

D. Tisza este maghiar din creștet până în tălpi și cel mai aprig luptator pentru ideea de stat maghiar. Maghiarisarea, iată crezul politic la care se închină.

Pe urma acestei politice, d. Tisza a isbutit să producă o estremă încordare între Români și Maghiari, și cine știe dacă mâine saŭ poimâne nu va isbucni o furtună, care să'i facă pe Maghiari să se căiască amar de cele sĕvêrșite.

CRONICA PARLAMENTARA

ADUNAREA DEPUTAȚILOR

Ședința de Luni 18 curent 1885

Tot d. Lecca are onórea de a deschide ședința la ora 1 d. a.

Pe când se îndeplinesc formalitățile parlamentare obicinuite, citirea sumariului, comunicările, petițiile etc. D-nii deputați se distrĕză. Unul citește No. ilustrat al ziarului *l'Indépendance Belge*, altul citește *Le Temps*, un al treilea cu mutra forte *simpatică*, ține în mână un mic volum. Circulă prin sală că acel volum n'ar fi alt-ceva de cât *codul maniérelor elegante*. Iată, cel puțin, un deputat care nu'și pierdea vremea în zadar.

In mijlocul mulțumirei generale însă este un om care tună și fulgeră; acela e d. Dimancea.

«Am să vĕ daŭ demisia! strigă d-sa ca un leŭ; să n'am majoritate, ai?»

Și apoi întorcându-se către d. Vulturescu începu să se tânguiască: «Inchipuește-ți, numai trei voturi 'mi-aŭ lipsit pentru ca să am majoritatea absolută. (D. Dimancea avusese 55 voturi, iar d-nii Ferikidi, Carp și Voinov împreună 59). Apoi d. Dimancea adaose: «Frate, pe toți 'i-aș fi înțeles, dar pe Costinescu! Costinescu să voteze în contra mea!»

Cu acest prilej aflaiŭ că D. Costinescu a votat în contra D-lui Dimancea.

După îndeplinirea formalităților încep alegerile pentru deosebitele comisiuni.

Rezultatul pentru comisiunea care să răspundă adresei tronului și pentru comisiunea de indigenat l'am dat în No. de ieri.

Se începe votarea pentru comisiunea comunală și cea bugetară. Despoierea ambelor scrutinuri se fac în același timp în două Camere deosebite. In sala ședințelor se despoaie, în sala conferințelor se despoaie. Fericită natie al cărei representanți știŭ să despoaie atât de bine!

Pe când se vota comisiunea bugetară, d. Vulturescu este prins cu mâna în sac. D-sa ieste descoperit că a votat de *trei ori* pentru aceiași comisie.

Ei bine, ce credeți că s'a întâmplat? Nimic. Deputații aŭ început să rîdă, D. Vulturescu a început să rîdă și cele trei voturi ale D-sale aŭ rĕmas bune. Unii deputați exclamau chiar: Al dracului porc de câine! Și cu asemenea *trucuri* d. Vul-

---

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

GUSTAVE FLAUBERT

HERODIAS

(Traducerea de V. B. A.)

Dar tretarcul nu mai asculta. El privia acoperișul drept al unei case, unde era o fată și o femee bătrână țiind un cortel cu bațul de trestie, lung ca undița unui pescuitor. In mijlocul casei un paner mare de drum sta deschis. Colane, brobode, cercei și gâtele erau acolo în neorânduială. Tênara fată, din când în când, se apleca spre aceste lucruri, și le flutura în aer. Ea era îmbrăcată, ca fetele romane, cu o tunică pestriță și un pieptar cu boba de smarald; și cordele albastre îi strângeŭ părul, prea greŭ, fără îndoială, căci, din timp în timp, ea și'l tot potrivia cu mâna. Umbra cortelului se legâna de asupra ei, coperind'o pe jumĕtate. Antipas zări de două trei ori gâtul sĕu drăgălaș, coda ochiului și gropița unei guri mititele. Dar mai vedea de la șolduri până la cĕfă întrega sa talie care se pleca pentru a se ridica repede. Pândea revenirea acestei mișcări și résuflarea sa îl ardea din ce în ce; flacări se aprindea în ochii sĕi. Herodias îl observa.

El întrebă: «Cine să fie?»

Ea rĕspunse că nu știe nimic, și plecă deodată, liniștită.

Tetrarchul era asteptat sub portice de Galileeni, mai marele scribilor, capul pastorilor, vekilul ocnelor, și un evreŭ din Babilon, căpitanul cavalerieĭ. Cu toții îl salutară strigând. Apoi se afundă în întunericul din lăuntrul camerelor.

Phanuel să ivi în capul unei sale.

— «Ah! vii iar? Fără îndoială pentru «Iaokanann?»

— «Și pentru tine! Am să-ți destăinuesc «lucruri mari.»

Și, fără a pierde din ochi pe Antipas, să strecură, pe la spatele lui, într'o încăpere întunecósă.

Ziua străbătea printr'un grilaj ce se desfășura în tot lungul cornișel. Zidurile eraŭ văpsite într'o culóre închisă de rodie răscóptă. In fund se lățea un pat de abanos, cu chingi de piele de taur, iar deasupra o pavăză de aur lumina ca un sore.

Antipas tăia lungul sălei și se culcă pe pat.

Phanuel stătea în piciore. Apoi ridică mâna și, ca și cum ar fi fost inspirat:

— «A-tot-țiitorul trimete din când în «când câte unul din fii sĕi. De'l vei ucide, «Dumnezeŭ te va pedepsi.»

— «Dar el mĕ persecută!» strigă An«tipas. «El 'mi-a cerut fapte nebune. Și «din acea vreme mĕ prigonește, cu tóte «că, la început, nu-i am fost aspru! El «chiar a repezit din Machaerous ómeni «care cutreeră ținuturile mele. Nenorocire «pe capul lui! Mĕ apăr fiind că mĕ atacă!»

— «Mânia sa e prea orbéscă,» rĕspunse Phanuel. «Cu tóte acestea trebue să'l li«berezi.»

— «Nu poți să dai drumul fiarelor sĕlbatice! zise Tetrarchul.

Esenianul rĕspunse:

— »Nu te mai îngriji! El să va rătăci «în Arabia, în Gallia, în Scythia. Proorocia «sa să va rĕslăți până la marginea pă«mêntului!»

Antipas păreu a cufundat într'o vedenie:

— „Puterea lui e nemărginită!... Fără voia mea, îl iubesc.“

— „Atunci, să fie liber!

— Tetrarchul scutură capul. El să temea de Herodias, de Mannaeï, și de necunoscut.

Phanuel cercă să'l înduplece, dând chezășie de planurile sale: supunerea Esenienilor către rege. Acești ómeni săraci, nebiruiți de tortură, îmbrăcați în pânzi de in și cari citeau viitorul pe stele, eraŭ respectați.

Antipas atunci își aduse aminte de un cuvênt al lui:

— „Care e acea veste însemnată ce 'mi-ai tăgăduit?“

Un Arap întră. Trupul sĕŭ era alb de pulbere. Horcăia și nu putu să zică decât:

— „Vitellius!“

— „Cum? a sosit?“

— „L'am văzut! In trei ceasuri este „aici.“

Ușile sălilor să băteau ca de vênt. Un murmur umplu castelul, o gălăgie de ómeni care alergaŭ, mobile târîte, argintărie trântită; și, de la înălțimea turlelor, sunet de buciume care chemaŭ pe sclavii împrăștiați.

II.

Valurile de ziduri eraŭ întesate de lume când Vitelliu întră în curte. El se rĕzemă de brațul tălmaciului sĕŭ, urmat de o mare lectică roșie, împodobită cu pene și cu oglinzi, avênd toga, laticlava, condurii unui consul, și lectorii jur împrejurul sĕŭ.

El rĕzemara de pórtă cele două-sprezece mănunchiuri, nuele legate c'o curea și c'o sécure în mijloc. Atunci, cu toții, să cutremurară înaintea mărirei poporului roman.

Le tica purtată de opt oameni, se opri. Și eși un tênĕr, cu burtă mare, cu fața cosită, cu degetele încărcate de mărgăritare. I se întinse o cupă plină cu vin și cu mirodenie. El bĕu și ceru o a doua.

Tetrarchul căzuse la picioarele proconsulului, mâhnit, zicea el, că n'a avut mai din vreme plăcerea de a ști că a sosit; că ar fi poruncit a se pregăti pe tóte drumurile tot cea ce se cădea pentru un Vitellius: căci neamul lor să trăgea din Zeița Vitellia. O cale, ducând din Janicul la mare purta încă numele lor. Chestori și consuli eraŭ nenumărați în némul lor. Și cât despre Lucius, acum ospele lui, trebuia să'i aducă mulțumiri ca la un biruitor al Clitilor și tată acelui tênĕr Aulus, care s'ar fi putut zice că se întórce la el acasă de oare ce răsăritul era patria zeilor. Aceste laude fură rostite pe latinește. Vitellius le ascultă cu nepăsare.

El rĕspunse că marele Herod era de ajuns pentru slava unei națiI. Atenienii îi dedeseră supraveghierea peste jocurile olympice. Inălțase templuri în cinstea lui August. Fusese răbdător, priceput, strașnic, și pururea credincios Cesarilor.

Intre solónele cu capete de aramă se zări Herodias care păsea c'o fală de împărătésă, înconjurată de femei și de eunuci, purtând pe tăvi aurite mirodenii aprinse.

Proconsulu făcu trei pași întru întâmpinarea ei, și o salută cu o mișcare din cap.

»Ce fericire», dise ea, «că de aci în colo, «Agrippa, vrășmașul lui Tiberiŭ e în ne«putință de a ne mai face rĕŭ.»

El nu știa întêmplarea; ea îi păru primejdióasă; și fiind-că Antipas să jura că va face ori-ce pentru împĕratul, Vitellius adause:

«Chiar în dauna altora?»

(va urma)

www.dacoromanica.ro

turescu a izbutit sa'şi facă în cameră reputaţia unui *om de spirit*. Aşa, dacă mâine se va întâmpla, doamne fereşte, ca să tragă vecinului punga din buzunar sunt sigur ca d-nii deputaţi îl vor bate peste burtă şi vor striga în cor: «Mare pişicher!»

In sfîrşit d. Agarici, care a înlocuit la preşedintie pe d. Leca, ne dă resultatul alegerei celor două Comisiuni.

Iată resultatul pentru comisia Comunala:

Votanţi 81, bile albe 26.

Au întrunit: D-l Protopopescu 52 voturi, D-l Tacu 52, D-l St. Belu 51, D-l Bibescu 49, D-l Pazu 48, D-l Steriu 46 şi D-l Cristopolu 46.

Rezultatul pentru comisia bugetară.

Votanţi 99, bile albe 24.

Au întrunit: D-l Carp 73 voturi, D-l Costinescu 73, D-l Petre Ene 73, D-l General Calinescu 72, D-l Calinescu 72, D-l Lascar Vasile 72, D-l C. Demetrescu 71, D-l Codrescu 70, D-l Cazotti Procopie 70, D-l Poenaru Bordea 70, D-l N. Fleva 70, D-l St. Sendrea 70, D-l Vulturescu 70, D-l Andrei Vigati 70. D-l Corbescu 69, D-l M. Ferikidi 69, D-l Iacob Negruzzi 69, D-l Cristopolu V. 68, D-l C. F. Robescu 68, D-l Dr Sergiu 68, D-l Dr Măldărescu 66 şi D-l C. Stoicescu 64.

Acuma pricepe ori-cine pentru ce D-l Vulturescu a votat de trei ori pentru comisia bugetară": erea şi D-sa Candidat.

Ce decădere morală!

La cesurile 5 oboséla, acéstă puternică stăpânea a parlamentului sileşte, pe D-l Presedinte ca sé declare sedinta închisă.

Apropos! D-l Dimancea n'a demisionat.

Penel.

FELURIMI

Balónele plutitóre ale principelui de Monaco. Se ştie câtă importanţă geografii şi hidrografii atribue marilor curenţi ai oceanului Atlantic, şi mai cu sémă aceluia care se numeşte Gulf-Stream.

Principul moştenitor de Manaco, împreună cu d. Pouchet, profesor la Museul de istorie naturală din Paris, au avut ideea de a hotărî, prin fapte precise, direcţia curenţilor Atlanticului. Pentru aceasta, au construit un număr mare de balóne de aramă roşie. Fie-care balon are un număr de ordin şi un resumat al scopului acestei întreprinderi, ast-fel că ori-cine le ar găsi, fie în apă, fie la mal se pótă da deslusiri folositóre.

Ele au fost puse în mare, la nordul insulelor Açore, la două mile de distanţa unul de altul.

Tóte mésurile au fost luate pentru ca balónele se stea în apă destul de adânc, pentru a nu fi duse de vênt ci numai de curêntul mărei.

Abia vêrful lor ese putin, din apă. S'a prevêzut şi cazul când, în lunga lor plutire, s'ar încărca de animale de mare sau de alte deposite, care, îngreunându-le, le ar face se cază la fund.

Pentru a înlatura acest neajuns, s'a imaginat un minunat sistem de compensare; greutatea care ţine balonele d'a nu eşi din apă e legată de balon cu firişóre de fer.

Pe mésura ce aparatul se va încărca de vegetaţiuni sau animale de mare, firele, vor fi róse de apa mărit, şi va cădea câte o parte din greutatea ce susţineau.

Dovadă că s'a făcut un calcul exact, e că s'a găsit trei balone la al 45-lea grad de latitudine către Sud-Estul Açorelor, şi că, după ce perduseră o parte din greutatea legată cu fire de fer, se menţineau încă, în posiţia în care erau în momentul când au fost cufundate în apă la 26—27 luliu trecut.

Balónele găsite, *n'au urmat curêntul aşa cum e indicat pe hartele maritime*; s'au întors spre direcţia locului unde au fost cufundate şi au fost împinse spre partea orientală a Açorelor.

S'ar părea, d'aci, că apele Oceanului din locul unde s'au cufundat balonele, nu se dirigeaza către Europa.

Se aşteaptă cu mare nerăbdare aflarea celor alte balone.

(*l'Independance belge*).

* * *

Turbarea.—D-nu Pasteur a primit de curând la spitalu Hotel-Dieu din Paris doui streini, veniţi unul din Dusselldorf şi altul de la Malakoff, cari au fost muşcaţi de câini turbaţi.

D-na Pasteur face acestor bolnavi zilnice inoculări cu virus, gradat după sistema ce a descoperit, spre a tămădui această bóla îngrozitoare şi care era până aci fără leac.

* * *

Un mâncător de ómeni. — Din New-York se scrie: La adunarea eparchiala a preoţilor metodişti, care a avut loc mai acum câteva zile în Washington, a luat parte şi un misionar cu numele Soloder, care întrebat de către colegii sei despre trecutul seu, nu întârzia a se prezenta ca fost-mâncator de oameni «Eu sunt născut în insula Fidsi zise densul, şi m'am hrănit, până la vêrsta de 35 de ani, mai mult cu misionari fripti şi cu orez fiert. Acum însă fiindcă m'am pocăit şi am ajuns şi eu misionar, cred că nu mai aveţi nici o teamă de mine.» După aceasta preşedintele adunării, un episcop întrebă cu un deosebit interes: „Frate în Cristos, şi ce gust avea carnea de misionar?" Soloder respunse: „de regula era moale şi gustósa, întocmai ca carnea de catâr! câte odata era alt-fel. Precum nu puteam une ori să deosibesc carnea de maimuţe de a unui om, tot astfel nu puteam câte o dată face deosebire, în ce priveşte gustul între un misionar şi un *boa constrictor*. Tablou!

* * *

Memoriile generalului Grant, cari vor apărea la 22 l. c. în editura Welster et Comp. din New-York, au o căutare neobicinuită. Până la sfêrşitul lunei lui Octombre s'au făcut cereri pentru 319.500 esemplare.

Teatre-concerte-petreceri

TEATRU NAŢIONAL. — Marţi, 19 Noembre, Angelo, tiranul Padovei Mercuri, 20 Noembre, Traviata. Joi, 21 Noembre, Hamlet.

TEATRU DACIA. — Mercuri, 20 Noembre, Gavo, Minard et Comp.

SALA ORFEU. — Marţi, 19 Noembre, Comandorul Cazeneuve.

SALA BOSEL. — Marţi, 19 Noembre, Mamzelle Nitouche.

SALA ATHENEULUI: *Joui 21 Novembre*. Concert vocal şi instrumental dat de d-ra Teresina Luchesi şi d-nu Francesco de Luca, artişti de la Teatru imperial de Petersburg.

INFORMAŢIUNI

D-nu şi D-na de Bizio s'au întors dintr'o călătorie ce au făcut la Rusciuc. Acolo au visitat ambulanţele cari sunt fórte bine îngrijite.

* * *

S'a răspândit sgomotul că Regele Milan se află în Bucureşti.

Înregistrăm acest svon sub tótă rezerva.

* * *

Un mare proprietar din Capitală a dat acum câţi-va ani municipalităţei un teren al sêu pentru prelungirea Bulevardului spre Obor. In schimb, trebuia sé i se dea alt loc. Pe de o parte acest teren nu i s'a dat, iar pe de alta, Primăria a pus în vênzare terenul ce i se dedese de proprietarul în cestiune.

* * *

Acum cât-va timp, s'a dat un prânz în onórea generalului Brialmont. Erau în total vre-o 25 meseni. Adevărat sé fie că pentru acel prânz, d-nu general Fălcoianu, a luat un mandat de 6000 de lei?

Grozav prânz trebue sé fi fost. S'o fi speriat şi Gargantua!

Aşteptăm cu plăcere o desmintire.

* * *

Sergenţii eşiţi din scóla militară de la Bistriţa — *plutonul de cavalerie*, au fost înaintaţi la gradul de sub locotenenţi *în infanterie*.

Negreşit că acei eşiţi din plutonul pedestru, trebue sé fi fost trecuţi în trupele călări!

* * *

Proiectul de răspuns al Senatului la discursul tronului, este aprópe la sfêrşit.

* * *

D. I. Brătianu a luat parte ieri la desbaterile comisiunei însărcinată cu răspunsul la Mesagiul Tronului.

* * *

Procesul colonelului N. Grădişteanu acusat că ar fi lovit pe un oficer inferior se va judeca la 3 Decembre.

Generalul Radovici, presedinte.

General C. Budişteanu şi Arion, coloneli Poenaru şi Samen, membrii.

Fotoliul ministerului public va fi ocupat de colonelul Carp şi maiorul Gherghel.

Acusatul va fi apărat de cinci generali, un colonel şi de d-nu P. Grădişteanu.

* * *

Procesul dintre Primăria Capitalei şi d-nu Ziegler, care urma să se judece astă-di, s'a amânat.

* * *

In contra căpitanului Bankoi, administratorul spitalului central militar, se urmézá o instrucţiune în scop de a descoperi numeróse delapidări de bani ce ar fi comis în ecsercitiul funcţiunei sale.

* * *

S'a vorbit de ziare acum câte-va luni, despre doui oficeri cari fiind arestaţi la Galaţi, s'au luat la cértă în urma unui joc de cărţi, şi unul după ce a tras în cel alt, s'a sinucis.

Căpitanul Marinescu acel care a scăpat, a fost dat în judecată.

* * *

D-nu Anghel Solacolu judecător de instrucţiune la Tribunalul Ilfov, a depus eri sera demisiunea sa din causa nebreptăţilor făcute cu nuoile înaintări în magistratură.

* * *

Retragerea d-lui general Fălcoianu de la Ministerul de Resboi este lucru hotărât. A rémas numai neotărât dacă portofoliul acestui minister va fi luat de d-nu I. Brătianu saŭ general A. Angelescu.

* * *

Comisiunea alésă pentru a redacta răspunsul la mesagiul tronului s'a constituit, alegând presedinte pe d. M. Ferikidi şi secretar pe d. Const. Demetrescu.

* * *

Prin Cameră circulă o propunere a d-lui C. F. Robescu pentru modificarea regulamentului.

* * *

Aflăm că mai mulţi deputaţi vor forma o listă de suptscriere în folosul expulzaţilor.

Bine înţeles că acei deputaţi nu sunt dintre guvernamentali.

* * *

România Liberă de astă-sera, anunţă din eróre că d. Stătescu a plecat la Viena.

D. Stătescu a luat parte la şedinţa de adi a Senatului, şi intrarea sa în minister ia din ce în ce mai multă consistenţă.

CORPURILE LEGIUITOARE

SENATUL

Şedinţa de la 19 Noemvrie 1885

Sedinţa să deschide supt presedinţia prinţului D. Ghika la ora 2 şi jumătate.

Sé încuviinţează oraşului Zimnicea un împrumut de 40,000 lei pentru şcoli.

Sé pune în discuţiune un proiect de lege privitor la un împrumut al judetului R.-Sărat.

D. Márzescu în cestiune de regulament crede că acest proiect trebue să se trimetă din nou la secţiuni

Prinţul Ghika declară că nu erea trebuinţă că oratorul să'şi dea atâta ostenelă spre a lumina tótă lumea.

D. Márzescu (surâzând)! nu tótă lumea ci numai p'acei susceptibili de lumină (ilaritate).

Senatul încuviinţează părerea presedintelui sêu şi sé începe discutia asupra proiectului d'a sé autorisa un împrumut de 200,000 lei judetului R.-Sărat de la Casa de Depuneri, în sarcina judetului.

Proiectul este primit cu majoritate de 53 voturi.

Sé validează, fără discuţie, alegerea d-lui St. Hristu ca senator de Ilfov.

Sé pune în discuţie proiectul de lege pentru modificarea legei din 6 Martie 1883. Prin acest proiect se cere că toate drepturile d-lui Alcaz acordate prin legea din 83 sé treacă asupra unei societăţi anonime ce va forma D. Alcaz.

Majoritatea decide d'a sé pune. Luni, la ordinea zilei, acest proiect de lege.

Sedinţa sé ridică la orele 3 şi jum. anunţându-se cea viitóre, pe mâine Mercuri.

CAMERA

Şedinţa de Marţi 19 Noembre 1885

Şedinţa se deschide la ora 1 ½ d. a. sub presedenţia d-lui I. Agarici.

Prezenţi sunt 113 d-ni deputaţi.

Sumarul şedinţei trecute se aprobă.

Se acordă congedii următorilor d-ni deputaţi: d-lui Catulescu un concediu de 15 zile; d-lui Racoviţă 6 zile; d-lui Rădulescu 10 zile şi d-lui C. Fleva 15 zile.

Se citeşte mai multe comunicări, cari se trimit la comisiuni.

D. *Ion Sturza* cere a se lua în discuţie raportul comisiunei care a luat socotelele comunei Galaţi.

D. Sturza se miră cum acestă comisie, care a fost alesă încă de acum doi ani, n'a căutat să pue camera în cunoştinţă despre lucrarea sa.

D. *Vizanţie Andrei*, membru din acea comisie. Arată că comisia şi a terminat lucrarea încă de acum doi ani şi că anul trecut şi-a depus raportul. Vina nu este dar a Comisiunii dacă raportul n'a fost pus în discutiune.

După o mică replică a d lui Ioan Sturza adunarea hotărăşte a se pune raportul la ordinea zilei.

Se procede la alegerea în comisia de indigenat a trei membrii, cari nu întrunise majoritatea în şedinţa de ieri.

Rezultatul scrutinului:
Votanţi 106
Bilete albe 6
Au întrunit:
D. Cămărăşescu 80 voturi
„ Paroineanu 57 „
„ Iacob Negruzzi 48 „

Se votează cei 8 membrii ai comisiei financiare.

Rezultatul scrutinului:
Bilete albe 11
Au întrunit:
D. Costinescu 73
„ Codrescu 84
„ C. F. Robescu 73
„ Dr. Cantemir 71
„ M. Porumbaru 59
„ V. Lascar 79
„ I. Vilacros 68

Se votează trei membrii delegati pe lângă casa de depuneri.

Au fost aleşi d-nii Lupulescu, Fundescu şi Poenaru Bordea.

Se suspendă şedinţa pe 5 minute.

Se declară vacant colegiul I de Muscel de oare ce d. Sache Nicolau, delegatul acelui colegiu, a primit o funcţie salariată de stat.

ULTIMA ORA

Atacul în contra Vidinului

Pirot, 29 Noemvre.—Sera—Armata bulgară arată o mare întăritare la ştirea că sérbii *au atacat din nou Vidinul* azi, contrariu angajamêntului luat de a suspenda ostilităţile.

Prinţul a denunţat faptul printr'o depeşă adresată astă-séră representanţilor Puterilor, şi a declarat, asemenea prin depeşe, Comitetului de Khevenhullez că s'ar găsi liberat de cuvêntul sêu, dacă ostilităţile n'ar înceta îndată pe tóte puntele.

Athena, 30 Noemvre.—Circulând ştirea ca majoritatea ar esita să aprobe politica sa, d. Delianis a pus cestiunea de încredere în fata Camerei, declarând că guvernul va avea probabil trebuinţa de puteri mai întinse de cât acelea cari posedă actualminte.

Camera, cu 117 voturi contra 12, a dat guvernului votul de încredere ce a cerut.

Londra, 30 Noembre.—Regele Birmaniei s'a supus Englezilor.

Pirot, 28 Noemvre, 4 ore sera.—D. Ţanov, ministrul Afacerilor Străine, a adresat azi, din cartierul-general din Pirot, representantilor marilor puteri circulara următórea:

«Luând în consideratiune invitarea făcută în numele guvernelor d-v precum şi declaraţiunea prin care Comitele de Khevenhuller, trimis al Austro-Ungariei, a făcut cunoscut Alteţei Sale că dacă ea ar urma să înainteze pe teritoriul sérb, armata austro-ungară ar trece în Serbia, şi că prin urmare trupele bulgare nu s'ar mai găsi în fata trupelor sérbe, ci în fata armatei austro-ungare.

Luând asemenea în consideraţiune că trupele principale, înrând într'un mod victorios în Pirot, au scăpat onórea armatei bulgare şi a asigurat reputaţiunea sa.

Prinţul a consimţit să dea comandanţilor trupelor bulgare ordinul să se oprésca ostilităţile şi să se aviseze în urmă la mijlócele de a deschide negociări pentru a face condiţiunile unui armistiţiu.»

Pirot, 28 Noembre, (5 ore sera), — D. Ţanov a adresat marelui vizir o depeşă pentru a'i notifica demersurile făcute de marile puteri şi în particolar declaraţiunea comitelui de Khevenhüller, cu data de adi.

Ministrul afacerilor străine al Bulgariei expune aceleaşi consideraţiuni ca în circulara adresată azi marilor puteri.

D. Ţanov a adresat acestă depeşă marelui vizir din ordinul prinţului care se găseşte la avantposturi.

Constantinopole, 1 Decembre. — Porta a adresat populaţiuni şi autorităţilor din Rumelia o proclamaţiune pentru ale învita să iasă din rătăcirea în care le-a impins niste omeni cari nu căutau de cât interesul lor personal şi să intre în supunere, asigurând că în buna sa voinţă, Sultanul le va acorda o amnistie generală.

Niş, 1 Decembre.—In privinta comunicării pe care d. Ţanov a făcut'o represintanţilor marilor puteri pentru a le face cunoscut că sérbii, fără a ţine seamă de suspendarea ostilităţilor, ar fi atacat Vidinu în noptea de la 28 Noembrie, un raport autentic declară că generalul Lesjanin suspendase bombardarea la 28 la 6 ore séra, dar că pe la 10 ore, bombardarea fu începută din nou în timp de o oră de Bulgarii, şi că aceştia făcură pe lângă aceasta o ieşire care fu respinsă într'un mod energic.

Deci Bulgarii, iar nu Serbii, au violat angajamintele luate în privinta suspendării ostilităţilor.

DEPESI SPECIALE ALE ZIARULUI „EPOCA"

INTERVENŢIA TURCIEI

Constantinopole, 30 Noembre. — *Domnul White, ambasadorul Englitereĭ, ne mai vrând sĕ recunoscă tractatul de la Berlin, ambasadorii Austrieĭ, Germanieĭ şi Rusieĭ sfătuesc pe Sultan sĕ intervie în Rumelia care nu va resista.*

Sultanul pare dispus se asculte.

Trupele ce sunt concentrate pe graniţă, vor intra îndată ce comisarul turc le va chema.

Berlin, 30 Noembrie. — *Gazeta Cruci* dice că nu se va mai putea deslipi Rumelia de Bulgaria victoriósă, invocându-se o literă mórtă din tratatul de la Berlin.

CASA DE SCHIMB

I. M. FERMO

27.—STRADA LIPSCANI.—27.

CURSUL BUCURESCI

19 Noembre 1885

5% Renta amortizabilă	94
5 „ Renta perpetua	86¾
6 „ Oblig de stat	83
6% Oblig. de st. drumu de fier	
7% Scris. func rurale	102
5 „ Scris. func rurale	85½
7% Scris func. urbano.	96
6% Scris. func. urbane	90
5% Scris. func. urbane	80¼
8% Imprumutul comunal	72¼
Oblig Casei pens. (lei 10 dob.)	205
Impruntul cu premie	30
Acţiuni băncei naţion.	70—80
Acţiuni «Dacia-Romania»	250
» Naţională	2 0
» Credit mobiliar	200
» Construcţiuni	170
» Fabrica de hârtiă	
Argint contra aur	16¼
Bilete de Bancă contra aur	16¼
Florin austriaci	2

Cursul din Viena

30 Noembre

Napoleonul	9.98
Ducatul	5.96
Lose otomane	10 25
Rubla hârtie	123

Cursul din Berlin

30 Noembre

Acţiunile C. F. R.	
Oppenheim	105.20
Obligaţiuni nuoi 6 % C. F. R.	103.25
» » 5% » » »	101.
Rubla hârtie	199.75

Cursul de Paris

30 Noembre

Renta Română	
Lose otomane	35.50

Schimb

Paris 3 luni	99—70
» la vedere	
Londra 3 luni	25—25
» la vedere	
Berlin 3 luni	123 60
Viena la vedere	2.01

BIBLIOGRAFII

Tractatul obligaţiunilor, volumul I, comentând art. 941 până la 976 C. Civ. de *Gr C. Peucescu* se află de vênzare la redacţiunea ziarului „Dreptul" şi la librăria Niculescu.

Buletinul Societatei politecnice, No. 3. Sumarul: Mésuratórea înălţimelor prin barometru de Manega. Conferinte asupra diferitelor frâne continue de C. Olănescu.—Trenuri esprese.

No. 4. Sumarul: Reţeua principala de căi ferate secundare de C. Olănescu.

Suprastructuri de cale metalică cu studiul unui nou sistem de Jon Joe Puşcariu

www.dacoromanica.ro

REDACTIA
3, Piața Episcopiei, 3.

ADMINISTRATIA
3, Piața Episcopiei, 3.

ZIARUL „EPOCA“

APARE IN TOATE ZILELE

ABONAMENTE:

In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei în străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

ANUNCIURI SI RECLAME

anunciuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunciuri și reclame pe pagina III 2 lei linia.

UN EXEMPLAR 10 BANI

BANCA „PREVEDEREA“

SOCIETATE ANONIMA DE ACTIONARI AUTORISATA DE GUVERN

15. Str. DOAMNEI CAPITAL 1,000,000, Lei. BUCURESCI

Operațiunile Băncei sunt cele următoare:

I.
SECȚIUNEA FINANCIARA

1. *Primesce* fonduri spre capitalisare și fructificare cu 5%, pe 3 luni, 5½% pe 6 luni și 6% pe an de la 15 luni în sus.
2. *Avansézĕ* bani pe deposit de effecte publice pe objecte prețiose și în compt curent garantat.
3. *Scompteză* polițe și effecte comerciale.
4. *Cumpĕră* și vinde bonuri și effecte publice române.
5. *Incasseză* pe comptul altora, ori ce venituri sau effecte comerciale.

II.
SECȚIUNEA COMERCIALĂ

1. *Importă* în comission și consignațiune tot felul de mărfuri și produse din state streine și exportă produse din țară.
2. *Procură* autorităților comercianților și antreprenorilor produsele fabricatelor indigene și streine.
3. *Representă* case de comerciu și fabrici pentru mărfurile și produsele lor.
4. *Deposită* de Ciment Portland

Marca „Ursul albastru“

III.
SECȚIUNEA INDUSTRIALA

1. Se ocupă cu operațiile fabricărei următoarelor produse indigene:

Ipsos din cariera de la Stefesci, districtul Prahova.

Margarină în usina situată în marginea capitalei

Lemnărie de lucru în studii pregătitoare.

LICEUL „ALECSANDRI“
(fost Institutul „Heliade“)
Strada Armeană, No. 1, Bucuresci.

INTERNAT SI EXTERNAT
Cursuri primare și liceale. — Preparațiuni pentru bacalaureat și scoli speciale.
Local anume clădit pentru Institut.

Dormitóre și săli de studiu spațióse și bine aerate; tóte condițiunile igienice de aprópe și serios observate. — Băi în institut, calde și reci. — Aparat de sudație, dușĭ, etc. — Gimnastică de iarnă. — Gimnastică de vară — Infirmerie. — Refectoriu organisat după sistemul cel mai nou. — Bibliotecă. — Museŭ cu obiecte de studiŭ. — Grădină botunică.

Cursurile se fac conform programelor oficiale.

Limbele franceză și germană sunt obligatorie, cele-l-alte rĕmân facultative.

Liceul posedă un bogat material pentru cercurile de instituțiune și profesorii dau cunoscințelor matematice și naturale, o intindere reclamată de progresul sciințelor positive.

Studiile Liceului coprind următorele secțiuni:
1. Cursul primar complet cu limba franceză și germană obligatorie;
2. Cursul liceal;

Preparațiuni pentru examenele scolei militare, comerciale și bacalaureat.

Plata anuală variază de la 5 0 lei la 1,500 lei dupe etatea și clasa ce frecuentă elevul.

Prospecte deslușitóre se trimit prin postă la ori-ce cerere.

Pentru informațiuni a se adresa de la orele 8—10 a. m. și de la 4—6 p. m. la cancelaria Liceului

Director-Proprietar ST. VELLESCU

DE VINZARE

la Tipografia C. P.-Conduratu, str. Teatrului, 8.

Hârtie maculatură cu kilo.

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE

Valabil de la 20 Maiŭ / 1 Iuniŭ 1885

București-Roman.

STAȚIUNEA	Arĕtarea Trenurilor				
	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. p.	Tr. pl.	Tr. ac.
	noapte	a. m.	dim.	dim.	5.00
Bucuresti plec.	11,00	8,30	7.45	6,45	5,17
Chitila	11,13	8,46	8,03	—	5,31
Buftea	—	8,59	8,.9	—	6,09
Crivina	—	9,20	9,04	—	6.09
Ploesti	12,17	10.05	9,35	8,19	6.36
Valea-Călugăr.	—	10.48			8.30
Albesti	—	11.00			8.52
Mizil	1,14	11.30			9.52
Monteoru	—	12.10	p. m.		10.57
Buzĕŭ	1,59	12.25	1,00		11.20
R.-Sărat	3,12	—	2.15		4.28
Focșani	d. 4,16	Tr. 7.	3.38		6.38
Mărășesti	5,00	2.0 0	5.15		11.00
Pufesti	—	2.26	5.57		
Adjud	6.01	12.55	6,39		
Sascut	6 24	1.20	7,18		
Răcăciuni	—	1.48	8,01		
Valea-Seacă	—	2.20	8,41		
Bacău	7,31	2.40	9,35		
Galbini	—	3 32	10,29		
Roman sos.	8,45	4.10	11,15		
	dim.	p. m.	noaptea		

Roman-București

	noaptea	p. m.			a. m.
Roman plecare	8.25	12,30			5.45
Galbini	—	1,07			6.37
Bacăŭ	9,20	1,40			7.20
Valea-Seacă	—	2,17			8.15
Răcăciuni	—	2,48			8.59
Sascut	10,23	3,18			9.43
Adjud	10,45	3,52			10.29
Pufesti	—	4,11	dim.	p. m.	11.01
Mărășesti	11.18	4,34	6,40	5 05	11.30
Focșani	11.52	—	8,26	5,45	12,49
R.-Sărat	12,01	Tr. 6.	9,55		2,14
Buzĕŭ	1.46	11,35	11.00		3,33
Monteoru	—	11,53	—		4.28
Mizil	2,50	12,39			5,33
Albesti	—	1,05	—	Tr. 22	6,06
Valea-Călug.	—	1,18	seara	seara	6.25
Ploesti	3,33	1,35	8,05	9.57	6,45
Crivina	—	2,22	8,35	—	10,41
Buftea	—	2,59	9,12	—	11,11
Chitila	4,48	3, 15	9,26	11,16	11,22
Bucuresti sos.	5,00	3,30	9,40	11,30	11,35
		p. m.	seara	noaptea	a. m.

București-Vĕrciorova

STATIUNEA	Arĕtarea Trenurilor		
	T. fulg.	T. ac.	Tr. p.
	p. m.	dim.	p. m.
Bucuresci pl.	4,05	9,00	4,30
Chitila.	—	9,14	4.47
Ciocănesci.	—	—	5,07
Ghergani.	—	9.47	5,27
Titu.	5,07	10,03	5,51
Găesci.	—	10,30	seara
Pitesci.	6,24	11,35	7,55
Corbu.	—	p. m.	9,06
Potcóva.	—	12,48	9,24
Slatina	8,08	1,18	10.04
Piatra	—	1,40	10,32
Balșu	—	1,57	10,54
Păleștĭ	—	2,19	11,23
Circea	seara	—	11,35
Craiova	9.30	2,54	12.01
Filiași	10.17	3,50	1,04
Butoești	—	—	1,25
Strehaia	—	4,24	1,47
Timnea	—	—	2,10
Prunișoru	—	—	2,26
Palota	11.30	5,3	2,46
T.-Severin	12.03	5,52	3.34
Vĕrciorova sos.	12.45	6,15	4,00

Vĕrciorova-București

	seara	dim.	noaptea
Vĕrciorova pl.	7,45	11.00	11.35
T.-Severin	8,09	11.25	12.11
Palota	8,44	11.59	12,53
Prunișoru	—	—	1,10
Timnea	—	p. m.	1,26
Strehaia	—	12.40	1,49
Butoestĭ	—		2,07
Filiași	10,04	1,11	2,30
Craiova	11.00	1,58	3,42
Circea	—	—	3,58
Pelestĭ	—	2.18	4,12
Balș	—	2.40	4.39
Piatra	—	2.58	5.03
Slatina	12,28	3.23	5.44
Potcoava	—	3.50	6 17
Corbu	—	—	6 41
Pitestĭ	2,28	5.23	8.25
Găestĭ	—	6.20	9.24
Titu	3.4	6.50	10-04
Ghergani	—	—	10.23
Ciocănestĭ	—	seara	10.41
Chitila	—	7.42	11.01
Bucuresti	4,45	7.55	11.15

București-Giurgiu

STAȚIUNE	Arĕtarea trenurilor		
	Tr. f.	Tr. p.	Tr m.
	dim.	a. m.	p. m.
Bucuresti pl.	5.40	7.10	5.30
Filaret	—	7.40	6.05
Sintestĭ	—	7.58	6.33
Vidra	—	8.06	6.46
Grădiste	—	8.16	7.01
Comana	6.24	8.26	7.21
Băneasa	—	8.52	8.03
Frătestĭ	—	9.10	8.31
Giurgiu	—	9.25	8.45
Smârda sos.	7.10	9.36	

Giurgiu-București

	p. m.	a. m.	p. m.
Smârda pl.	2.25	8.00	5.40
Giurgiu	—	8.14	5.55
Frătescĭ	—	8.27	6.10
Băneasa	—	8 53	6.40
Comana	—	9.24	7.17
Grădisce	—	9.31	7.26
Vidra	—	9.42	7.42
Sintescĭ	—	9.51	7.53
Filaret	—	10 31	8.21
Bucur. sos.	3,52	10.45	9.00

Galați-Buzĕŭ

	noapte	a. m.	
Galați pl.		7,00	seara
Barbosĭ	2,49	7.40	8,10
Brăila	2,27	8,23	8,55
Muftiu	—	9,00	
Janca	3,21	9,34	
Făurei	3,47	0,08	
Cilibia	—	0,43	
Buzĕŭ sos.	4,45	8,15	

Buzĕŭ-Galați

	noapte	p. m.	
Buzĕŭ pl.	11,53	12.45	
Cilibia	dim.	1.15	
Făurei	1286	2,46	
Janca	2,18	2,21	
Muftiŭ	—	2,49	dim.
Brăila	2.21	3,31	6,45
Barbosĭ	8,06	4.11	7,30
Galați sos.		4,45	

Târgoviște-Titu

	a. m	p. m.
Târgoviste pl.	8.10	4,50
Văcărestĭ	8,33	5,13
Nucetu	9,00	5,40
Titu sos.	9,30	6,10

Galați-Mărășești

STAȚIUNE	Arĕtarea trenurilor		
	Tr. f.	Tr. ac.	Tr. p
			a. m.
Galați pl.			8,05
Barbosĭ			8.48
Serbestĭ			9,12
Independința			9,28
Hanu-Conachi			10,10
Ivestĭ	dim.		10,34
Tecuciŭ	5.04		11,23
Mărășestĭ sos.	5,30		11,54

Mărășești-Galați

	seara	p. m.
Mărășestĭ pl.	11,18	4,40
Tecuciŭ	11,47	5,31
Ivestĭ		6,08
Hann-Conachi		6,26
Independința		7,08
Serbestĭ		7,24
Barbosĭ		7,55
Galați		8,30

Ploești-Predeal

	dim.	dim.	seara
Ploescĭ pl.	10,00	8,49	7. 1
Răicoiŭ	10,35	9,28	7,39
Câmpina	05,29	9,51	8,02
Comarnic	11,27	10,17	8,29
Sinaia	12,09	11,03	9,08
	p. m.		
Bușteni	12,26	11,18	9,23
Predeal sos.	12,50	11,40	9,45

Predeal-Ploești

	p. m.	p. m.	dim.
Predeal pl.	5,40	5,50	7.30
Bustenĭ	6,01	6,11	7.50
Sinaia	6,19	6,52	8.09
Comarnic	6,52	8.25	8.42
Câmpina	7.16	8.50	9.05
Băicoiŭ	7,38	—	9.27
Ploescĭ sos.	8,10	9.42	9.55

Titu-Târgoviște

	a. m.	seara
Titu pl.	10.25	7.00
Nucetu	11.07	7.42
Văcărescĭ	11.35	8.10
Târgoviste sos.	11.55	8.30

Ploești-Slănic

STAȚIUNE	Arĕtarea trenurilor		
	Tr. ful.	Tr. ac.	Tr. p.
	a. m.		
Ploescĭ pleac.	0.45		
Buda	11.10		
Poiane	12.12		
Slănicu sos.	12.40		

Slănic-Ploești

	p. m.
Slănic plec.	6.00
Poiana	6.23
Buda	7.22
Ploestĭ sos.	7.50

Tecuciŭ-Bĕrlad

	a. m.	a. m.	p. m
Tecuciŭ plec.	6.15	11.40	5.20
Berchecĭ	6.48	12,21	6,19
Ghidicenĭ	7 16	12,58	6.54
Tutova	7.32	1,20	7,16
Bĕrlad sos.	8.00	1,50	7,45

Bĕrlad-Tecuciŭ

	a. m.	p.m.	p. m.
Bĕrlad plec	8.40	2.50	8.40
Tutova	9.14	3.24	9,11
Ghidigenĭ	9.41	3.51	9,29
Berhecĭ	10.10	4.20	9,55
Tecuciŭ sos.	10,40	4.50	10,25

Iași-Ungheni

	p. m.	a. m.
Iași plec.	3,25	11.50
Ungheni sos.	3,49	1,21

Ungheni-Iași

	p. m.	p.m.
Ungheni plac.	2.0	4,40
ași soc.	3.32	6,12

Verescĭ-Botoșani

	p. m.	p. m.
Verescĭ plec.	2,08	9,19
Botoșani sos.	2,03	11,42
Botosani plec.	5,21	3,15
Verescĭ sos.	7,21	1,55

Câmpina-Doftana

	a. m.	
Bâmpina plec.	11,20	
Doftana sos.	11.40	p.m.
Doftana plec.		6,40
Câmpina sos.		6,58

Roman-Iași

STAȚIUNE	Arĕt. Treu.	
	Tr. ac.	Tr. m.
	dim.	p. m.
Roman pl.	9.15	4,47
Păscani	10,51	7,15
T.-Frumos	11,53	8,24
Iași sos.	1,50	9,52

Iași-Roman

	p. m.	dim.
Iași pl.	4,08	6,52
T.-Frumos	5.25	8,35
Păscani	7,15	10 1
Roman sos	7,53	11,5

Păscani-Suceava

	dim.	seara
Păscani pl.	10,40	7,15
Verescĭ	12,08	9,47
Suceava sos.	12,23	10,09

Suceava-Păscani

	p. m.	dim.
Suceava pl.	5.00	6,54
Verescĭ	5.40	7,51
Păscani sos.	6,41	9.45

Adjud-Târgul-Ocna

	p. m.	
Adjud pl.	4.15	
T.-Ocna sos.	6.10	a. m.
T.-Ocna pl.		10.35
Adjud sos		12.15

Constanța-Cernavodă

	p. m.	dim.
Constanța pl.	2.50	9.10
Murfatlar	3.37	9.57
Medgidie	4.18	10,38
Cernavoda s.	5 02	11 22

Cernavodă-Constanța

	p. m.	p. m.
Cernavodă pl.	6,50	2,00
Medgidie	7,45	2,55
Murfatlar	8,29	3,39
Constanța s.	9,10	4,22
		3

Tipografia C. Petrescu-Conduratu str. Teatrului 8.

www.dacoromanica.ro